

پازار تسی

فی ۶ رجب شریف سنه ۱۳۲۹

و فی ۲۰ حزیران سنه ۱۳۲۷

جمعیت عامیة اسلامیه نك ناشر افكاریدر

صاحب امتیاز:

فاتح مجیز درسعاملرندن

استانبول مبعونی

مصطفی عاصم

سر محرر:

فاتح مجیز درسعاملرندن

توقاد مبعونی

مصطفی صبری

مدیر مسئول

مکتب قضاة معلملرندن

کلیسلی منیر

مندرجات

تست شرعی	سلانیک جمعیت علمیه اسلامیه سی	ادبی بغچه لر ع . طیار
مسائل اجتماعیه	محمد طاهر	ادبیات
رؤس اجتماعیه	م . صفوت	برقطه خاکی المولوی
تاریخ اسلام محمدن	طاهر المولوی	غزل » »
اسکیشهرده حقیقت غزیه سنه	م . صفوت	بر تحمیس سلیم لامع
خلوقك دفترى	شرف الدین	بر نظیره ادیب عینتابی
علمیه آجیمق لازم	محمدشکری	بر لغز عمر نعیمی

نسخه سی ۱ غروش

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیه برابر در)

مالک اجنیه ایچون :

۱۳,۰۰ فرانق

۶,۰۰ »

استانبول وولایات ایچون :

برسنه لکی ۵۰ غروش

۲۵ آتلی »

درج اولنمان اوراق اعاده ایدلر

قارنلرمنزه

اکثره قالا نه آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلش بولندی بی نظراعتبار نه آله رقی رعایه لر لکده بولانامه سی رجا اولدور .

درسعادت وزیرخان

[مطبعه نفاست]

بیان الحق

سلامت هیئت اداره سنج الحق سزاوار تقدیر
اولان شویانسانم لری ستون موجودیت زله تقدیر ایدر
و تبدیل لری ایضا استدکاری شو و وظیفه مشکوره دن
طولانی تبریک ایدرز .



مسائل اجتماعی

جمعیت بشریتك عناصر مخالفه انقشایی بقای
وجودیت ملل نقطه نظر نندن حیات عمومی بی خصوصیت
انتقال و مؤثرات محیط لری اعتبار یلده بر حیات متباین
اجتماعی ایله علاقه دار اجتماعدر !
بنا علیه حادثات گونه هر محیطده مختلف جریانلره
تابع و یکدیگرینه بیان بر شکله ظهور ایدر ، مع مافیه
مللرك محیه اجتماعی ارا سنده نحدث ایدن انقلابك
حدود حاکیتلر نندن خارج هیچ بر تائیراتی حائز اوله مدینی
کی ذرات کائناتك هر بریتك بیله موجودات طبیعیه
اراسنده بر خصوصیت و بر محور مستقله مالک اولدقلری
کور یلور .

بنابرین هیئت عمومی بشریتك بر کتله معظمه سنی
تشکیل ایدن مسلمانلره مستقل برعاله و بر مجموع و وحدته
مالکدر اولنکده بر عنعنات تاریخی سی و موجودیتندن
میتحصل آثار و انقض مدنی سی وارد !
بوکون فرانسلر ده وقوع بولان انقلابات اجتماعی ایله
بزده کی انقلابات اجتماعیك یئنده کی بیوک فرقلر مستقل
بر حیات اجتماعیك تائیراتیله در که هر ایکی ملنده حسیانك
بام بشقه بر شکله تجلی سندن ایلر و گذشدر .

آلت ایچوندر که اعصار بشریه ارا سنده وقایع
تاریخی بی مورخلر ایکی قسمه آیرمه شلر اقوام مختلفه نند
حیات سیاسی و اداره ملکیه و ثروت عمومی و آثار
ترقی لری کو سترن قسمه تاریخ خصوصی ؛ نظر عمومی
الننده جریان احوالی قد و ضبط ایدن قسمنده تاریخ
عمومی ناملری و بر مشلدر .

تاریخك اعماق مجهوله سینه طوغری اوزانیر سهق
دعور متاسله بشریتك ارا سنده حیات ابتدائی انسانك
ظهور نندن قدمه مدینه ایلک ایاق با صدقلری و کندیلر ننده
جهیت فکری اویاندینی کوندنبری ارضه نك مواقع
مختلفه سنده پك چوق بشریت کوملری تشکیک ایش
فقط قبضه بروقت بقای و موجودیتن صکره افول ایدوب
کتمشدر .

ایلک انسانلرك انقض مدنیلر نندن بز واصل اولان
واک زیاده کوزه جاریان مصرک قوملری اورطه سنده
سالمه یوکسکلهن بیوک اهراملر ایله حالا اوک شایان
حیرت جسمانده طاشلریله هر وف قاراق مدیدی تب خرابلری
ایرانلرک بر سه پولیس مبدی آتوریتك بابل خرابلری
پك اشاغیه طوغری ایکی و بر بریتك اندلسك نظر بهت
و حیرتله کوریلان «جامع عمر» و «الحرا» سرائلریتك
عظمت و دبدیه احتشاشی مدینت اسلامك شعله اقبالی
سومنه سیله آثار متروکه مدنیه سی تشکیل ایدر .

عجبا بونلرك اسباب انقراض و محو سینه سبب نه ایدی که
اوقوجه مدینلر و عمران ترقیر بوکون کهنه واسسز
بر خرابه زاره دوغش .

سرکنز مدینت و منبع هرفت اولان اندلس صحرالری
بوکون سنوک مظلم و سسز چولره دوغش اسلاملرك
ترقیات مدنیلر نی تشخیص ایدن واسرائلرک بر قیمت تاریخی بدن
بشفه بر شرفی قالماشدر زیرا اولنارک ذروه لرینه اصلان
نامه سارک ولوله عیدیه سی عالم اسلامك شعله اقبالی
انکشافه اوغراشدر .

ظن ایدرسم بزم ایچون شایان عبرت بر درس اولسه
کر کدر .

بر مدندیری غریک سیلان استیلاجویانه‌سی اسلام
افق‌لرینه طوغری آقوب کلدیکی تاریخ بک واضح
بر صورتده اکلادیور :

تعاونک حق عدله دکل منفعتده اولدیغنی باربار
باغیران غرب دیپلوماتلرینی هر زمان کوریورز انکثره
حکومتیه امریقا ییتسده عند ایدیان صلح مسالت
معاهده‌سی حقنده آلمانیا باش وکیلی « بنجاق هولوغ » ک
بارلامتوده ایراد ایدیکی نطقنده شو سوزلری سویله
یوردی .

... قویله دائما ضعیف‌لری نیجه تعابند، از پدایت
خلتندیری جمعیت بشریه اراستنده اجرای حکم ایدن
بود-نور طبیعتک تعطیل مستحیلدر ... دبه عالم مدینه
قارشو رفع صوت ایدن بودیولوملک نظرنده سماعت
انسانیه ، مسالت عمومیه کبی سوزلرک صحیح بر حکمی
یوقدر .

ترک سلاح ومسالت عمومیه سوزلرینک سیاست
دوايه،کی موقعک نفقدر قیمتیز اولدیغنی دهادرن
لاهی قوفرانسندرکی حالت بک کوزل اثبات ابدی .

صلح ومسالتک اک برنجی مروج ومدافعی اولوق
اوزره فرانسه کوریلوردی حالبوکه بونک قوری بر
سوزدن عبارت اولدیغنی (تالک) حکومتیه ویردیکی
توصیه‌لردن صرف نظر یارس دارالفنونی معلملردن
پروفیسور « موسیو فوشیلک » حرب هوایی حقندمکی
بیاناتی وبونی حقوق دول متخصصلری طرفدن تصویب
وقبول ایتملری ترک‌سلاحه دکل تشویق جداله بر نموند
ظن ایدرم .

سوق‌الجیش مؤلفی جنرال (بلومه) نک شوسوزلری
حربک لزوم طبیعتیه‌سینی نه‌کوزل کوستریر .

ایسته‌بوحداتت مؤلمک-بابانی تاریخ بزم‌خبروریور .
سفاهتک واخلق‌سزلفک دماغ‌لرینه ایراث ایتدیکی
اویوشوققله حیات اجتماعی‌لرینه‌قارشو لاقیدلق وحسبات
دینه‌ک تزلزه اوعرامسی وحیت ملیه‌ک فقداندن
ایلر وکلشدر .

ماضیده تحت ایدن عین امراض اجتماعی‌ک بزدهده
اوفق تفک اماردلی حس ایدیور ماضینک اعماق
مظلمه‌سی اراستنده نسبانه آتیان ملنلرک تابع اولدقاری
قوانین طبیعه یارینده بزى او حکم عدمه محکوم ایدر .
اسلاملرک عالم مدینت نظرنده موقعلرینی ومدنیلرک
اونلره اوزاندیکی دست مظالم وحشیانه‌ی بزه اکلانمی
ایسته‌بلره قارشو سویله اوفق اوقاق تعریضلر وهجوملر
وقوع بولیور !

حالاتعصبایله مدینتدن توحش سعادت بشریه‌ک
تأمینیه قارشو تدابیر اجتماعی‌به غفربانه نظرلر آتآن
جاهلانه سوزلر صاجان غرب مقلدلرک نظرنده دین
وملنک هیچ براهمت مخصوصه‌سی اولمز اونلرحه
مدینت غریک بتون فضایح اخلاقیه‌سیننننننننننننننننن
تجسم ایتدیرمکن عبارتدر چونکه بزده غریک ترقیات
علمیه‌سه دکل انحطاط اخلاقیه‌سه قارشو براستعداد
تقلیدی کورینور !

سیاست عالمی تعقیب ایدنلرحه معلومدرکه اورته‌لقده
بیوک برانقلاب فکری وار هر طرفده ظهور ایدن وقایع
احوال حاضرک نزاکتی حقنده اولدقجه بر فیکر ویر
بیلر .

اوررپا دولتلرینک کنج ترکیبه قارشو میدان
الان بعض مسائل سیاسیه تعقیب ایتدیکاری خط
حرکت واوروپا مذهبواتنک کنج ترکیبه ویردیکاری
نصایح وهیات ره‌اینک ناشر افیکاری اولان غزته‌لرده
قولیک قلملردن بر عتف وعتصه آقان سیلاب هجوم

جروسته قارشو توفیق حرکت ایدر لسه استقبال اسلام
بارلاقدر زیرا جهانگیرل شرقه غریبه حاکم اولان
حکمدارل صفائی سلطانی افرادینک سونکولری
اوزرنده دوردور مشاردر .

بالجی زاده ادرمدلی

محمد آهسر



رؤس امتحان

بزه عائد خاصه متایزدن اولسه کرکدر . بر مسئلهده
اک علاقه دار کسه هارک رایلیسه اهمیت ورمیه ریک ایش
کورمک ایستورز . بوسیده درکه ایرو کیمک شویله
طورسون اولدیغیز برده بیله قالمیهرق کیری کیری
کیمکدیز .

دوره شوم سابقده طلبهک هرایشنده بیک درلو
شیطنلر دوشونه ریک بومعزز میلکی بردرکه سفلی به قدر
ایندردیکی کبی رؤس امتحانلرندهده (الحائن خائف)
فینحوا سنجبه بیک درلو ملعنلره قایلهرق رؤس امتحانی
شکلدن شکله صوقق کاه برعباره برمعنا بیه کاه بالکیز
برعباره بیه کاهده تحریری اصوله اتباعله مسلکک
منویاندن هیچ برشی راقیرق علاقه دارانک هیچ
بر فکری صورلیهرق بررای خودبسندهانه ایله سورکنه
سورکله بیقلوب اسفل سافلنه باطدی کندی ایدی .

مع التأسف بورای خودبسندهانه اصولی بزمدرس
وکالت علیه هیئت کرامنجه حالاباقی در . مشروطیت
ادارنک تأسیس ایندیکی برلرد وریلان قرارلرده علاقه
دارانک بردرجهیه قدر - مشروع وقانونی بولندقیجه -

« . . حرب زیاده صیجاق بر یاز کونشدن صکره
هرملکتمده وهربرده دهشت وپردک بوجه ایله تدنی به
بوز طوغش اولان قوتلری یکدن تزیدد واحیسا ایدن
بر فورتنیه بکزر .

واقعا ریک قوه نسبتیهسه اندن دهآ از شدتلی
بعض وسائط ایله ارتزق ممکن کبی کورینورسدهده
فورتنلری سه لوازم طبیعیدن عد اتمک لازم کاور .

انسانلر وملتلرده طبق بونک کیدر حقیقت کندی
قوای نامیلرخی وقایه اتمک ایجون اونلرده بعضاً حرب
دنیلان فورتنلره احتیاج کوستر چونکه بونیجه بی
بشقه بر واسطه ایله الله اتمک ممکن نکدر . . . شو
سوزلرک اک برنجی دلیل قطعیسی اولقی اوزره اقوام
مخالفهک تاریخ ملیرسه کوز کزدیرمک کفایت ایدر .

بتون صحافی تاریخچیلری جیدال و مبارزات ایله
طولو وقان قوقولریله ملو اولدیقی برنبرد نظر مزه چارپ
مازی ؟ اراق بوسوزلرک برهان منطقیسی حقنده اوزون
اوزادی به بسط مناله بلم لزوم کوریلورمی ؟ بدایت
خاننده تظاهری ایدن مبارزاتک یوز بیکلرله عمر مرور
ایندیکی حاده آلآن حرارت و تأثیراتی نسکین دکل
ولیکه انسانینک حفره اضمحلالی قازان جدالک اشکال
مختلفه وصوریهسی ظهور اتمشدر .

علم وفنده اک واسع آدیر آتان ملنلر دنیسانت اک
برنجی محارب صنفی تشکیل اتمشاردر .

حقیقتک بوقدر آشکار اولسنه نظراً بزده موجو -
دیجری تقویه ابدهجک بر قوته مالک اولهمن ایسهک
ملنلر ارمسند . رصین بر موقع اجتماعیهیه مالک اوله
بیلیمیز ؟

« الحکم لمن غاب » قاعده طبیعیه سنک بتون دهشت
وحرارتیه حکمفرما اولدیفی شوعصر مدنیده اسلامار ،
لاهوردن بوکسلوب کلان « واعدو اوامر